

## La Liga Árabe ofrece paz a Israel a cambio de su retirada de los territorios

La cumbre de Beirut respalda el plan saudí y se opone a un ataque contra Irak

Relaciones normales en el marco de una paz amplia a cambio de la retirada de las tropas israelíes de los territorios árabes ocupados y de la aceptación de un Estado palestino independiente. Así se resume el mensaje que

ha enviado la Liga Árabe a Israel tras la cumbre celebrada en Beirut durante el miércoles y el jueves. Marcada por las ausencias del líder de la Autoridad Palestina, Yasir Arafat, y de otros destacados gobernantes,

como el presidente de Egipto, Hosni Mubarak, y el rey Abdalá de Jordania, la cumbre concluyó con el apoyo al plan de paz de Arabia Saudí y con un enérgico rechazo a un eventual ataque de EE UU contra Irak.

El documento de Beirut está repleto de ambigüedades y soslaya cuestiones como concretar la fórmula para el regreso de los refugiados palestinos desperdigados por los países vecinos. Sin embargo, y a pesar de sus carencias, el plan de paz saudí supone la oferta más ambiciosa que los árabes han planteado a Israel desde que estallara la segunda Intifada en el otoño del año 2000.

La declaración final de Beirut pide el apoyo de la comunidad internacional al plan de paz saudí y que el Consejo de Seguridad de la ONU asuma el proyecto, que supone el reconocimiento, por primera vez, del Estado de Israel a cambio de la retirada de los territorios autónomos.

La cumbre finalizó sus trabajos el jueves en medio de una nueva escalada de violencia en Oriente Próximo y la Liga advierte de que, si persisten las dificultades para el proceso de paz, los árabes suspenderán cualquier tipo de relación política o económica con Israel. Asimismo, los países árabes reactivarán la llamada oficina de boicoteo a Israel si el Gobierno israelí no aplica las resoluciones internacionales.

La cumbre propició el acercamiento de Irak al resto de países árabes y el régimen de Sadam Hussein se reconcilió con Kuwait. Irak ocupó el emirato en agosto de 1990 y la invasión desencadenó la guerra del Golfo.

La Liga Árabe se opuso asimismo a un eventual ataque de Estados Unidos contra Irak, un país que la Administración estadounidense considera incluido en el llamado *eje del mal*. Washington mostró el jueves su apoyo al plan saudí y su escepticismo sobre la reconciliación de Irak y Kuwait. **Páginas 2 a 4**  
Editorial en la **página 8**



Grupos de palestinos se aprovisionan de pan en la ciudad de Ramala el jueves ante el temor a un ataque de Israel. / AP

## Arafat propone un alto el fuego y Sharon despliega tanques en Gaza y Cisjordania

Tanques del Ejército de Israel comenzaron a desplegarse el jueves por la noche en los territorios autónomos de Gaza y de Cisjordania como preludio de las anunciadas represalias por el atentado de un suicida palestino cometido el miércoles en la ciudad costera israelí de Netania.

El ataque suicida costó la vida a 20 personas y causó más de un centenar de heridos. En una de las mayores espirales de violencia de los últimos meses, un portavoz del Ministerio de Exteriores israelí manifestó: "Mientras persista el terrorismo, no vamos a ninguna parte. Primero debemos fre-

nar esta terrible violencia". En la noche del jueves, el líder palestino, Yasir Arafat, anunció en una alocución televisada que aceptaba un alto el fuego incondicional sobre la base del Plan Tenet, propuesto por Estados Unidos y cuya misión es poner fin a la violencia. **Página 3**

## El Vaticano fuerza la dimisión de un arzobispo polaco por abusos sexuales

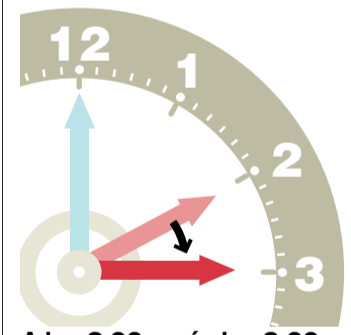
El Vaticano ha obligado a dimitir al arzobispo de la ciudad polaca de Poznan, Juliusz Paetz, acusado de abusar sexualmente de seminaristas de su diócesis. La Santa Sede ha presentado la renuncia como una decisión personal del prelado, quien reiteradamente había negado las acusaciones. En febrero pasado, un prestigioso diario polaco denunció el caso, que conmocionó a uno de los países más católicos del mundo y tierra natal del Papa. La dimisión de Paetz se produce dos semanas después de la del obispo de Palm Beach (EE UU) acusado de pederastia. **Página 18**

## Fuerte optimismo en EE UU tras crecer su economía un 1,7% en el cuarto trimestre

EE UU creció un 1,7% en el último trimestre de 2001, lo que ha desatado un fuerte optimismo. Es el dato definitivo, tras revisarse al alza las estimaciones provisionales. Los expertos calculan que la economía está creciendo entre un 3% y un 6% en este trimestre. **ECONOMÍA. Página 37**

**BILLY WILDER**, el director de 'El apartamento' y 'Con faldas y a lo loco', muere a los 95 años **CULTURA. Página 21**

## En la madrugada del domingo se adelanta la hora



A las 2.00 serán las 3.00 **EL PAÍS**

## El asesino de Nanterre se tira al vacío desde una comisaría tras un grave fallo policial

El suicidio en plena comisaría de la Brigada Criminal de París de Richard Durn —el perturbado que mató a tiros a ocho concejales de Nanterre— desató el jueves una ola de indignación en Francia. Durn, que también dejó un reguero de 19 heridos al disparar a diestro y siniestro en el pleno municipal, se quitó la vida al arrojar al vacío. A pesar de en-

contrarse junto a dos agentes en una sala de interrogatorios, abrió un tragaluz, subió a la azotea y se tiró al patio. Jacqueline Fraysse, la alcaldesa de la ciudad de la periferia de París en la que ocurrió el múltiple crimen, calificó así lo ocurrido: "Es odioso, inaceptable, indigno de un país como el nuestro". **Página 5 / Editorial en la página 8**

RUP, Pineda y Babares, PLAN PREVER GASOLINA incluido. 1.2 ACTIVE 80 CV 3p.

>>>  
**FIAT STILO** anticipando el futuro

Tienes un Stilo Active 6 velocidades por 12.440 €.

2+ años GARANTÍA

www.mundofiat.com

FIAT

**Babelia**  
Peter Pan cumple 100 años

**El Viajero**  
El Año Gaudí

Mañana no se publica **EL PAÍS**

EL PAÍS no se publicará mañana. El domingo, el diario se venderá junto a los habituales suplementos; el billete coleccionable *El papel de la peseta* se distribuirá el día 2 de abril.